

Activité 1 - Mythes et textes fondateurs

1 – Il existe deux formes de récit : les iliades et les odyssees dont voici les définitions :

« Les iliades évoquent un lieu clos, interdit ou défendu, convoité, où il s'agit de pénétrer ou dont il s'agit de sortir, des combats, des enjeux...L'histoire verticale comporte le retour en un point, le va et vient.

Les odyssees sont des voyages, des errances plus ou moins mouvementées, agrémentées d'aventures, de rencontres, tendues vers un but plus ou moins précis, lointain, interne ou externe au personnage.... L'histoire horizontale postule un voyage, un itinéraire, une marche. » Francis Vanoye

⇒ *O'Brother* est-il une iliade ou une odyssee ?

⇒ Justifiez votre choix.

2 – La première phrase de *l'Odyssee* est la suivante :

« C'est l'homme aux mille tours, Muse, qu'il faut me dire, Celui qui a tant erré par le monde..... »

⇒ Où trouve-t-on cette phrase dans le film des frères Coen ?

⇒ Que peut-on en déduire sur l'orientation qu'ils souhaitent donner à leur film ?

3 – Les noms propres : les noms suivants appartiennent à *L'Odyssee* :

- Homère
- Ulysse
- Pénélope
- Ménélas

⇒ qui sont-ils ?

⇒ quels personnages du film ont presque les mêmes noms ?

4 – Ulysse, « le héros aux mille tours », possède de nombreuses qualités qui lui ont permis de s'illustrer dans des aventures célèbres : la beauté, le courage et la force, la fidélité, la ruse et l'art de la parole.

⇒ Ulysses Mc Gill possède-t-il les mêmes qualités ?

5 – Voici quelques épisodes du film pris dans l'ordre chronologique puis quelques épisodes de *l'Odyssee* pris eux aussi dans l'ordre chronologique : retrouvez les correspondances et les modifications apportées par les frères Coen.

O' Brother	Odyssée N°
L'aveugle prédit l'avenir des trois fuyards sur la draisine	
Le cousin de Pete les héberge : c'est un fermier ruiné, sa femme l'a quitté, il leur fait manger de la viande de cheval avariée et va les dénoncer contre une récompense. Le fils du cousin emmène les fuyards en voiture avec un cochon.	
Un aveugle dirige les programmes de la radio et fait découvrir à la population du Mississippi, les chansons populaires et le groupe « les Culs Trempés »	
George Nelson, gangster à la sulfateuse, fait régner la terreur, prétend être un géant de 4 mètres, massacre les vaches et braque les banques.	
Les sirènes lavent le linge à la rivière, elles ont dépouillé Pete de ses vêtements puis l'ont ligoté	
Le borgne, vendeur de Bible, les trompe, les vole, les assomme avec une énorme branche.	
Les filles d'Ulysses chantent et renient leur père, mort écrasé par un train.	
Le futur mari de Penny, plus « valable » donne très facilement une raclée à Ulysses	
Au cinéma, Ulysse met en garde Delmar contre le vice des femmes	
Ulysses, déguisé en vieillard, remporte un succès en chantant avec les « Culs trempés » et reconquiert Penny.	
Ulysses doit retrouver l'alliance de Penny	
Un grand chêne se dresse près de sa cabane.	
Le chien du chef de la police le piste de façon infaillible grâce aux pots de gomina.	
L'inondation de la vallée engloutit Ulysses et ses compagnons tout en les sauvant de la pendaison, ils referont surface et s'agripperont à un cercueil.	
Ulysses ramène enfin l'alliance mais ce n'est pas la bonne et il doit encore repartir.	

L'Odysée	
1	Télémaque part à la recherche de son père, raconte ses exploits et refuse de croire à sa mort.
2	Nausikaa lave ses vêtements à la rivière et découvre Ulysse, entièrement nu.
3	Le cyclope Polyphème, fils de Poséidon, est trompé et éborgné par Ulysse.
4	Les Lestrygons sont de géants belliqueux de 4 mètres, qui détruisent à coup de rochers, les bateaux qui rentrent dans leur port.
5	Ulysse va aux enfers consulter le devin Tirésias qui lui prédit l'avenir.
6	Aux enfers, Ulysse rencontre l'âme d'Agamemnon, ce dernier a été trahi par sa femme, il met en garde Ulysse contre la perfidie des femmes.
7	Ulysse ligoté à son mât résiste au chant des sirènes.
8	Ulysse échappe au monstre marin Charybde et s'accroche au mât d'un navire lorsqu'il refait surface.
9	Les compagnons d'Ulysse tuent les vaches sacrées du soleil, et seront punis..
10	Eumée, le fidèle porcher accueille Ulysse déguisé en vagabond, tue en son honneur un porc bien gras et lui donne les meilleurs morceaux (petit, il avait été vendu par une femme qui voulait fuir avec des marins) Télémaque, le fils d'Ulysse, retrouve son père chez ce fidèle serviteur.
11	Ulysse s'introduit dans son palais déguisé en vieillard.
12	Le fidèle chien Argos reconnaît immédiatement son maître, il l'avait fidèlement attendu pour mourir.
13	L'épreuve imposée aux prétendants est la suivante : tendre l'arc et traverser les anneaux des douze fers de haches.
14	Les prétendants qui voulaient s'emparer du royaume sont tous sauvagement massacrés.
15	Le tronc d'un olivier sert de pied au lit matrimonial d'Ulysse qui ne peut être déplacé.
16	Pour apaiser définitivement la colère de Poséidon et avoir droit à une vieillesse paisible, Ulysse devra repartir.
17	Homère, l'aède aveugle parcourt le monde antique et chante ses poèmes.

6 – L'aède : à l'époque antique, l'épopée était racontée par les aèdes devant un auditoire ; la parole de l'aède est sacrée, c'est elle qui charme, c'est elle qui permet d'échapper à l'oubli ; en un mot c'est elle qui fait exister en assurant la gloire.

⇒ quels éléments du film occupent le rôle joué par les aèdes antiques ?

7 – *L'Odyssée* comprend de nombreuses scènes qui se répètent ou annoncent des scènes qui vont suivre.

⇒ est-ce le cas dans ce film ?

⇒ justifiez votre réponse.

8 – D'autres légendes ou récits célèbres sont parodiés dans ce film ; à quel moment et sous quelle forme peut-on reconnaître :

- Ariane
- Hercule
- Le petit Poucet
- Le roi grenouille
- Satan
- La damnation de Faust
- L'arche de Noé
- Moïse

9 – Le film des frères Coen est aussi typiquement « américain » : quelles scènes ou images avez-vous souvent dans des films américains ?

10 – Quelles significations donneriez-vous à ce « mélange des genres » ?